



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
27 September 2004
Russian
Original: English/Spanish

Пятьдесят девятая сессия

Пункт 65(о) повестки дня

Всеобщее и полное разоружение: соблюдение экологических норм при разработке и осуществлении соглашений о разоружении и контроле над вооружениями

Соблюдение экологических норм при разработке и осуществлении соглашений о разоружении и контроле над вооружениями

Доклад Генерального секретаря

Добавление*

* Эта информация была получена после представления основного доклада.

Содержание

	<i>Стр.</i>
II. Ответы, полученные от правительств	3
Аргентина	3
Куба	4

II. Ответы, полученные от правительств

Аргентина

[Подлинный текст на испанском языке]
[14 мая 2004 года]

Правительство Аргентинской Республики соблюдает экологические нормы при осуществлении соглашений о разоружении и контроле над вооружениями. В течение последнего года оно принимало меры по предупреждению воздействия на окружающую среду в процессе уничтожения запасов стрелкового оружия и противопехотных мин.

Во-первых, были проведены мероприятия по уничтожению стрелкового оружия, в результате которых было уничтожено в общей сложности 12 265 единиц. В соответствии с действующим законодательством в процессе уничтожения оружия применялись методы, соответствующие рекомендованным экологическим нормам. На практике оружие, изготовленное из стали, уничтожалось путем переплавки в электроплавильных печах, а оружие, изготовленное из сплавов с содержанием сурьмы, подвергалось электрошлаковой плавке при высоких температурах.

Во-вторых, 4 декабря 2003 года уничтожением 20 противопехотных мин завершился заключительный этап осуществления Национального плана ликвидации находившихся на складах вооруженных сил запасов противопехотных мин. В результате, в общей сложности было уничтожено 89 764 противопехотные мины во исполнение обязательств по разоружению, вытекающих из положений статьи 4 Оттавской конвенции.

На различных этапах планирования и осуществления Национального плана применялись различные способы предотвращения ущерба окружающей среде.

С одной стороны, с целью предупреждения возможных аварий при транспортировке, разгрузке и погрузке, а также уничтожении взрывчатых веществ соблюдались положения действующего национального законодательства по этому вопросу. В этой связи применялись положения статьи 5 правил, регулирующих обращение с порохом, взрывчатыми и иными связанными с этим веществами (Закон 302/83), Национального закона об оружии и взрывчатых веществах (Закон 20.429), а также положения Приложения о перевозке опасных веществ к Национальному закону о транспорте (Закон 24.449).

Уничтожение этих взрывчатых материалов осуществлялось посредством их взрыва под открытым небом. Исходя из этой методологии, были выбраны военные полигоны, на которых обычно производится уничтожение боеприпасов и которые уже не были новыми с точки зрения воздействия на окружающую среду.

В этой связи следует отметить, что на этих полигонах в основном использовались непригодные участки с высоким содержанием соли в структуре почвы (что препятствует распространению токсичных компонентов, высвобождаемых во время взрыва), с незначительным растительным покровом или с полным его отсутствием и большой площади, что способствует временной миграции местных животных в другие ареалы и таким образом ослабляет воздействие на ок-

ружающую среду. Что касается территорий, прилегающим к выбранным для взрывов полигонам, то принимаются меры для вывода находящегося на этих территориях скота на расстояния, рекомендованные компетентными ветеринарными службами.

С другой стороны, при выборе для этой цели взрывчатого вещества — осуществляемого в соответствии с расчетами, произведенными в Высшей технической школе, — учитывалась необходимость применения бризантного взрывчатого вещества, при использовании которого образуется наименьшее количество осадков. Максимальная мощность зарядов рассчитывалась с учетом возможностей каждого полигона и в соответствии с рекомендациями, выработанными на основе сейсмографических исследований. Конструкция колодцев и расположение инициирующих зарядов предотвратили разброс взрывчатых веществ, что позволило избежать загрязнения прилегающих территорий.

И наконец, при осуществлении наземных работ велась подготовка прилегающих территорий с применением противопожарных мер с целью избежать возникновения пожаров.

Куба

[Подлинный текст на испанском языке]
[20 сентября 2004 года]

Правительство Республики Куба ежегодно информирует Генерального секретаря о тех мерах, которые оно приняло для осуществления целей, изложенных в резолюции 58/45, озаглавленной «Соблюдение экологических норм при разработке и осуществлении соглашений о разоружении и контроле над вооружениями», которую вот уже восемь лет подряд принимает Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций.

Куба вновь повторяет те элементы, которые были изложены в ее предыдущих ответах, представленных Генеральному секретарю и содержащихся в документах A/57/121/Add.1 и A/58/129, и вновь выражает обеспокоенность состоянием окружающей среды не только в плане предупреждения серьезных аварий, связанных с использованием радиоактивных отходов, но и в плане строгого осуществления и разработки соглашений о разоружении и контроле над вооружениями.

Приняв резолюцию 58/45, государства — члены Организации Объединенных Наций вновь четко признали пагубные последствия для окружающей среды применения ядерного оружия. Эта обеспокоенность продолжает обостряться в связи с отсутствием реального прогресса в деле полного уничтожения этой категории оружия массового уничтожения.

Куба выражает сожаление по поводу того, что Конференция по разоружению продолжает свою работу, не учредив специальный комитет по ядерному разоружению вопреки многочисленным призывам сделать это. Создание такого комитета явилось бы серьезной мерой, которая позволила бы начать переговоры о поэтапной программе ядерного разоружения, целью которой должна стать окончательная ликвидация ядерных вооружений в определенные сроки под строгим международным контролем.

Оружие массового уничтожения может причинить непоправимый ущерб окружающей среде. В связи с этим Куба вновь заявляет, что полная ликвидация этого оружия по-прежнему является единственным решением, которое реально может способствовать тому, чтобы не допустить пагубных для окружающей среды последствий его применения или случайного загрязнения.

Куба, которая является государством-участником 35 международных договоров, касающихся окружающей среды или имеющих тесное отношение к этой области, будет по-прежнему связывать осуществление своего проекта экономического и социального развития и обороны национальной территории с сохранением и охраной окружающей среды.

Обращаем внимание на необходимость поощрения сотрудничества между всеми международными субъектами в мирном использовании научно-технических достижений, которое позволило бы обеспечить устойчивое экономическое развитие всех государств. Одним из основополагающих условий для достижения этой цели остается отмена национальных законов и положений, мешающих достижению подобного международного сотрудничества.

Куба вновь заявляет о своем несогласии с применением односторонних мер, которые сказываются на осуществлении норм защиты окружающей среды и содействии устойчивому развитию. Одним из ярких примеров подобных односторонних мер являются меры, применяемые правительством Соединенных Штатов против Кубы.

Куба вновь подчеркивает необходимость продолжать принимать на национальном, двустороннем, региональном и многостороннем уровнях меры, необходимые для того, чтобы содействовать применению научно-технических достижений в рамках международной безопасности, процесса разоружения, решения других связанных с этим проблем без ущерба для окружающей среды и эффективного содействия достижению устойчивого развития.
